

## K ]Yb'j Yf`]Yfh'H]hY`'U`g'`YVYbgk YfhYghY GhUXh''k Ug''Yhnh3

K ]Yb'j Yf`]Yfh']a '9Wcbca ]gh!FUb\_]b[ 'XYb'H]hY`'XYf `YVYbgk YfhYghYb'GhUXh"'9fZU\fYb'G]Y'X]Y'< ]bhYf[ fØbXY'i bX U\_hi Y``Y'9bhk ] $\underline{W}$ `i b[ Yb"



K ]Ybž'² ghYffY]WX '!'K ]Yb'\Uh'Y]ba U``a Y\f']b'XYb
]bhYfbUh]cbU`Yb'FUb[`]ghYb'ZØf'5i ZfY[ib['[Ygcf[h"\*\start]XYf
U\_hi Y``Yb'FUb\_]b[!@]ghY'XYg'fYbca a ]YfhYb'A U[Un]bg'H\Y
9Wcbca ]ghi 'VY`Y[h'X]Y'GhUXh'b]WXh'a Y\f'XYb'Gd]hnYbd`Uhn'U`g
`YVYbgk YfhYghY'GhUXh'XYf'K Y`h"'8]YgYf'JYf`igh']gh'Y]b'XYih`]WXYg
G][bU`ž'XUgg'X]Y'<YfUigZcfXYfib[Yb']b'XYf'A Yhfcdc`Y'b]WXh'ni
ibhYfgWXÀhnYb'g]bX"

8]Y'YfghYb'D`ÀhnY'Ui Z'XYf'@]ghY'k YfXYb'Yhnh'j cb'A Y`Vci fbYž GmXbYm'i bX'J UbWci j Yf'Xca ]b]Yfh''K À\fYbX'X]Y'ÒghYffY]W\]gW\Y <Ui dhghUXh']b'XYb'`YhnhYb'\\\fYb'cZha U`g'XYb'H]hY`'ZØf'g]W\ VYUbgdfi W\Yb'\_cbbhYž'nY][h'X]YgY'bYi Y'9]bghi Zi b[ž'XUgg'Yg XfÀb[YbXY'H\Ya Yb'[]Vhž'XYbYb'g]W\K]Yb'ghY``Yb'a i gg'''?f]h]\_Yf VYa Àb[Y`bžXUgg`X]Y`@YVYbgei U`]hÀh`]b`XYf`GhUXh`Xi fWX
ghY][YbXY`K c\b\_cghYb`i bX`J Yf\_Y\fgX]WX hY`VYY]bhfÀWX h][h`k]fX"
; Ya Y]bgUa `a ]h`Y]bYf`ghU[b]YfYbXYb`\DZfUghfi \_hi f`\_ObbhYb`X]YgY
: U\_hcfYb`XUni `VY][YhfU[Yb`\UVYbž`XUgg`K]Yb`Ui g`XYf; i bgh`XYg
A U[Un]bg`Z]Y`"5i »YfXYa `gdf]WXh`a Ub`]b`K]Yb`VYfY]hg`j cb`Y]bYf
K YbXY ž`X]Y`Yg`bOh][`a UWXhž`XYf`5hhfU\_h]j]hAh`XYf`GhUXh`U`g
K c\bcfh`[Ubn`VYgcbXYfg`5i[Yba Yf\_`ni `gWXYb\_Ybži a `b]WXh
bcWX`kY]hYf`UVni fi hgWXYb"

## : ]bUbn]Y``Y`i bX`X][]hU`Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8 c W 'b ] W h'bi f']b' XY b' 6 Y f Y] W Y b' K c \ b Y b' i b X' J Y f\_Y \ f' [Y \ h' Y g ZØ f' K ] Y b' ghY]' VY f [UV / Ui W Y' Ui Z' XY f' Z] b U b n] Y 'Y b' G Y] h Y' [] V h' Y g' j] Y ni 'hi b'' K ] Y' Ui g' Y] b Y f' 5 b U mg Y' \ Y f j c f [Y \ hž' Y f Z c f XY f b' X] Y U\_hi Y 'Y b' < Y f Ui g Z c f XY f i b [Y b ž' X Ugg' I b h Y f b Y \ a Y b' 'V Y g c b XY f g ] a': ] b U b ng Y\_h c f' 'V Y] 'X Y f' 6 Y f Y] hg h Y' i b ['j c b' + D Z c f a U h] c b Y b' U b + b j Y g h c f Y b' i b X' G h U\_Y \ c' XY f' n i b Y \ a Y b X' Z Y I] V Y' i b X' g W b Y' f Y U [] Y f Y b' a Ø g g Y b'' 7: C g' g h Y \ Y b' j c f' X Y f' 5 i Z [UV Y ž' X] Y k U W g Y b X Y b' 8 U h Y b a Y b [Y b' Y Z Z Y\_h] j' n i 'b i h n Y b ž' i a 'g h f U h Y [] g W Y 9 b h g W X Y] X i b [Y b' n i 'h f Y Z Z Y b'' 8] Y g Y' + D Z c f a U h] c b Y b' a Ø g g Y b'] b b U \ Y n i '9 W h n Y] h' V Y f Y] h [Y g h Y '`h' i b X' a Ø g g Y b' g] W 'b U \ h' c g'] b' X] Y ] b h Y f b Y b' G mg h Y a Y' Y] b Z Ø [Y b ž' i a 'Y] b Y' d f À n] g Y' 5 b U mg Y' n i Y f a Õ [`] W Y b''

8][]hU`Y`A YX]Yb`i bX`:]bUbnd`UhhZcfa Yb`k]Y`ł 6ÒfgYbB9K G"XYł
gd]Y`Yb`\]YfVY]`Y]bY`]a a Yf`k]W\h][YfY`Fc``Y'"8]YgY`D`UhhZcfa Yb
g]bX`YbhgW\Y]XYbX`ZØf`XUg`JYfgh\bXb]g`j cb`:]bUbn]bZcfa Uh]cbYbž
X]Y`ZØf`5b`U[YYbhgW\Y]Xi b[Yb`fY`Yj Ubh`g]bX"`@Ui h
ł 6ÒfgYbB9K G"XYł 'gc``hYb`5b`Y[Yf`YXcW\ 'ghYhg`]\fY`Y][YbYb
FYW\YfW\Yb`UbghY``Yb`i bX`g]W\ 'a Ò[`]W\Yf`F]g]\_Yb`VYk i ggh`gY]b"
6YgcbXYfg`VY]a '9fk YfV'j cb`K YfhdUd]YfYb`\_Ubb`XYf`JYf`i gh`XYg
\dangle j Ygha Ybhg`Xfc\Yb"\8U\Yf`]gh`Yg`i bYf`\Agg`]W\\Z`\dangle Zcfa Uh]cbYb
Ui g`ni j Yf`\Agg][Yb`Ei Y``Yb`\_f]h]gW\`ni 'VYk YfhYb`i bX`ni
\]bhYfZfU[Yb"\8]Y`j Yf`]b\_hYb`\d\U`hY`j cb`\8f]hhYb`k YfXYb`b]W\h
c\bY`k Y]hYfYg`ØVYfbca a Ybž`k Ug`5b`Y[Yf`j cf`a Ò[`]W\Yb
Z]bUbn]Y``Yb`JYf`i ghYb`VYk U\fYb`gc``"

## 5 i Zfi Z'ni f'GY`VghfYZ`Yl]cb

K À\fYbX'K ]Yb'g]W 'VYa Ø\hž'XYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb']b'XYf
@YVYbgei U`]hÀh'i bX'XYf': ]bUbnVfUbW Y'ni 'VY[Y[bYbž']gh'Yg'\_`Ufž
XUgg'gck c\`'X]Y'6Øf[Yf'U`g'Ui W 'X]Y'FY[]Yfi b[']b'Y]bY'D\UgY'XYf
GY`VghfYZYI]cb'Y]bhfYhYb'a ØggYb"'8]Y'GhUXh'\Uh'VYk]YgYbž'XUgg
g]Y'ni f'Gd]hnY'[Y\ÒfYb'\_Ubb' 'X]Y': fU[Y']gh'bi bž'cV'g]Y'XYb'K Y[
ni fØW\_Z]bXYb'\_Ubb"'9]b'[i hYg'<ÀbXW Yb'i bX']bbcj Uh]j Y
@Ògi b[Yb'k YfXYb'[YZfU[h'gY]bž'i a 'k]YXYf'ni f'`YVYbgk YfhYghYb
GhUXh'XYf'K Y`h'ni 'k YfXYb"

8 YhU]`g	
Cfh	K ]Ybž <sup>2</sup> ghYffY]W
EiY``Yb	<ul><li>k k k "VcYfgYbbYk g"XY</li></ul>
	<ul><li>bYk g!_fmd hc "XY</li></ul>
	• k k k "dk WXY

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z. a Y]b!k ]Yb bYh